



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: OBS/OSD/CIMO Guide

GINEBRA, 27 de febrero de 2014

Asunto: **Guía de la CIMO.** Edición preliminar de 2014 de la *Guía de Instrumentos y Métodos de Observación Meteorológicos* (OMM-Nº 8, *Guía de la CIMO*)

Finalidad: Examinar la edición preliminar de 2014 de la *Guía de la CIMO* y transmitir sus comentarios a la Secretaría de la OMM no más tarde del **15 de abril de 2014**

Estimado señor/Estimada señora:

Me permito referirme a la decimosexta reunión de la Comisión de Instrumentos y Métodos de Observación (CIMO-16), que se celebrará en San Petersburgo (Federación de Rusia) del 10 al 16 de julio de 2014. En esta ocasión, la Comisión recibirá y examinará un informe sobre la situación en que se encuentra la *Guía de Instrumentos y Métodos de Observación Meteorológicos* (OMM-Nº 8, *Guía de la CIMO*) y los planes para actualizarla; y se la invitará a aprobar la edición provisional de 2014 de la *Guía de la CIMO*.

La CIMO, en su decimoquinta reunión, reconoció la necesidad de revisar y actualizar la *Guía* de forma continua y periódica para reflejar la rápida evolución de la tecnología de observación y satisfacer las necesidades de normalización del Sistema mundial integrado de sistemas de observación de la OMM (WIGOS). Reconoció también que mantener la *Guía* al día, garantizar su presentación uniforme y examinar las propuestas de modificaciones desde una perspectiva científica constituían un trabajo ingente. Con objeto de garantizar la calidad de la información facilitada en la *Guía* y la uniformidad en la presentación de ese contenido, la CIMO, en su decimoquinta reunión, creó un Consejo Editorial de la *Guía de la CIMO*.

Desde la decimoquinta reunión de la CIMO, los equipos de expertos de esa Comisión han elaborado diversas actualizaciones y/o revisado íntegramente algunos capítulos.

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6751)

copias: Miembros del Consejo Editorial de la *Guía de la CIMO*)
Presidentes y vicepresidentes de las asociaciones regionales)
Presidente y vicepresidente de la CIMO, la CCA y la CSB,)
y copresidentes de la CMOMM) (para información)
Presidentes de los GAAP de la CIMO y presidentes)
de los grupos de expertos de la CIMO)
Secretario Ejecutivo de la Asociación de la Industria)
de Equipos Hidrometeorológicos)

Asimismo, los expertos de la Comisión de Sistemas Básicos (CSB), la Comisión de Ciencias Atmosféricas (CCA) y la Comisión Técnica Mixta OMM/COI sobre Oceanografía y Meteorología Marina (CMOMM) han realizado aportes significativos a esa labor. El Consejo Editorial de la *Guía de la CIMO* ha examinado minuciosamente todas esas propuestas de modificación, las cuales se han incorporado a la **edición preliminar de 2014**.

La edición preliminar de 2014 de la *Guía de la CIMO* ha sido publicada en el sitio web del Programa de Instrumentos y Métodos de Observación, bajo el epígrafe "CIMO Guide - Preliminary 2014 Edition", que está disponible en el siguiente enlace:

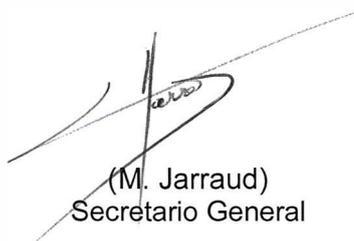
<http://www.wmo.int/pages/prog/www/IMOP/IMOP-home.html>.

Le invito a descargar una copia y examinar el texto para, seguidamente, hacer llegar sus comentarios o sugerencias detallados a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) lo antes posible, aunque no más tarde del **15 de abril de 2014**, con el fin de disponer de tiempo suficiente para elaborar la **edición provisional de 2014**, que deberá someterse a la CIMO, en su decimosexta reunión, para que la apruebe. Si tuviese consultas sobre capítulos específicos, le ruego que designe a una persona de contacto con quien puedan discutirse esas consultas desde este momento hasta la decimosexta reunión de la CIMO.

De no ser así, tenga presente que, si no hay objeciones, la **edición preliminar de 2014** será sometida en su forma actual a la CIMO, en su decimosexta reunión, para su aprobación.

Aprovecho la oportunidad para transmitir a usted y a su Servicio Meteorológico mi agradecimiento por su constante contribución a las actividades del Programa de Instrumentos y Métodos de Observación.

Le saluda atentamente.



(M. Jarraud)
Secretario General